

R. GOSCINNY **Asterix** A. UDERZO

Asterix **EN DE** **BELGEN**

Tekst van René GOSCINNY

Tekeningen van Albert UDERZO



UITGAVE
HACHETTE

UDERZO

Proficiat met de aankoop van deze strip. Vul op de website
onderstaande code in en ontvang een mooie prijs.

CODE: **TDnPdS**



GOSCINNY EN UDERZO
PRESENTEREN
EEN AVONTUUR VAN ASTERIX

ASTERIX EN DE BELGEN

Tekst van René GOSCINNY

Tekeningen van Albert UDERZO



Voor hun welwillende medewerking hechten wij eraan onze dank te betuigen aan onze collega's

Victor Hugo (voor de tekst)

en

Pieter Bruegel de Oudere (voor de tekening).

UITGAVE



HACHETTE

HACHETTE LIVRE - 43, quai de Grenelle, 75905 Paris Cedex 15



DE AVONTUREN VAN ASTERIX DE GALLIËR

1	ASTERIX DE GALLIËR	12	ASTERIX EN DE OLYMPISCHE SPELEN	22	DE GROTE OVERSTEEK
2	HET GOUDEN SNOEIMES	13	ASTERIX EN DE KOPEREN KETEL	23	OBELIX & CO.
3	ASTERIX EN DE GOTHEN	14	ASTERIX IN HISPANIA	24	ASTERIX EN DE BELGEN
4	ASTERIX EN DE GLADIATOREN	15	DE INTRIGANT	25	DE BROEDERTWIST
5	ASTERIX EN DE RONDE VAN GALLIA	16	ASTERIX EN DE HELVETIËRS	26	DE ODYSSEE VAN ASTERIX
6	ASTERIX EN CLEOPATRA	17	DE ROMEINSE LUSTHOF	27	DE ZOON VAN ASTERIX
7	DE KAMPIOEN	18	DE LAUWERKRANS VAN CAESAR	28	ASTERIX IN INDUS-LAND
8	ASTERIX EN DE BRITTEN	19	DE ZIENER	29	DE ROOS EN HET ZWAARD
9	ASTERIX EN DE NOORMANNEN	20	ASTERIX OP CORSICA	30	DE BEPROEVING VAN OBELIX
10	ASTERIX EN HET 1STE LEGIOEN	21	HET GESCHENK VAN CAESAR	31	ASTERIX EN LATRAVIATA
11	HET IJZEREN SCHILD				

VERSCHENEN BUTTEN DE REEKS

HOE DE KLEINE OBELIX IN DE KETEL VAN DE DRUIDE VIEL
HET PRETPAKKET

FAWC
For Anyone Who Cares

Kijk ook de officiële website <http://nl.asterix.com>

Franse titel : ASTÉRIX CHEZ LES BELGES
© 1979 GOSCINNY-UDERZO
Voor deze uitgave en de Nederlandse vertaling:
© 1999 HACHETTE
ISBN 2-01-210082-1
Printed in France by Clerc s.a.



HET GALLISCHE DORP

PETIBONVM

LAVDANVM

AQVARIVM

BABAORVM

ARMORICA

GALLIA
(ROMEINS GEBIED)
50 v. Chr.

CELTICVM

AQVITANIA

BELGICA

LVTECIA
(PARIJS)

PROVINCIA
ROMANIA

ZO'N 2000 JAAR GELEDEN WAS HEEL GALLIË (ZO HEETTE FRANKRIJK TOEN) BEZET DOOR SOLDATEN VAN CAESAR, DE ROMEINSE VELDHEER. HÉÉL GALLIË ? NEE, EEN KLEINE NEDERZETTING BLEEF MOEDIG WEERSTAND BIEDEN AAN DE OVERWELDIGERS EN MAAKTE HET LEVEN VAN DE ROMEINEN IN DE OMRINGENDE LEGERPLAATSEN BEPAALD NIET GEMAKKELIJK...



ASTERIX, DE HELD VAN DIT VERHAAL; KLEIN, SLIM, SCHERPZINNIG EN STERK. VOOR HEM IS GEEN OPDRACHT TE ZWAAR, GEEN TEGENSTANDER TE MACHTIG. AAN DE TOVERDRANK VAN PANORAMIX, DE DRUÏDE, DANKT HIJ ZIJN ENORME KRACHT.



OBELIX, DE ONAFSCHEIDELIJKE METGEZEL VAN ASTERIX EN BEKENDSTE STEENHOUWER VAN ZIJN TIJD. HIJ IS EEN GROOT LIEFHEBBER VAN EVER-ZWIJNEN EN KNOKPARTIJEN. ALTIJD BEREID OM ZICH MET ASTERIX IN EEN NIEUW AVONTUUR TE STORTEN, IS STEEVAST VERGEZELD VAN IDEFIX, DE ENIGE HOND OP AARDE DIE SPONTAAN BEGINT TE JANKEN ALS ER EEN BOOM WORDT GEVELD.



PANORAMIX, DE OUDE, EERBIEDWAARDIGE DRUÏDE VAN HET DORP. MET ZIJN GOUDEN SNOEIMES SNIJDT HIJ MARETAK EN DAARMEE BEREIDT HIJ DE TOVERDRANK DIE ONOVERWINNELIJK MAAKT. MAAR HIJ KENT NOG VELE ANDERE RECEPTEN...



ASSURANCETOURIX IS DE BARD OFWEL DE DORPSZANGER. DE MENINGEN OVER HEM ZIJN VERDEELD. HIJZELF VINDT DAT HIJ GENIAAL IS, DE REST VAN HET DORP VINDT DAT NIET. ALS HIJ ZIJN MOND HOUDT, WORDT HIJ ZEER GEWAARDEERD.



ABRARACOURCIX IS DE BELANGRIJKSTE FIGUUR VAN HET HELE DORP. HIJ IS HET STAMHOOFD. EEN KOELBLOEDIGE EN STOUTMOEDIGE, STATIGE EN BAARDIGE LEIDER, GELIEFD DOOR ZIJN MANNEN. GEVREESD DOOR ZIJN VIJANDEN, EN ZELF IS HIJ VOOR NIEMAND BANG.

ONDER DE ZONDOVERGOTEN GALLISCHE
HEMEL ONTROLLT ZICH EEN DAG ALS ALLE
ANDEREN IN HET VREDIGE DORPJE, DAT
WIJ ONDER DE HAND AL ZO GOED
KENNEN...

**HOEZO
ROT?! MIJN VIS-
SEN SPREKEN
VOOR ZICHZELF!**

**INDERDAAD!
EN DAARBIJ STIN-
KEN ZE ME TOCH
UIT HUN BEK!**

**NESTORIXJE!
KOM ONMIDDELLIJK
NAAR HUIS! STRAKS
VAT JE ME NOGEEN
KOUDEJE!**

**ZEG!
JULLIE ZIJD HET
LEMAAL VERGETEN
OM ME LGS TE MAKEN
NA HET LAATSTE
FEESTMAAL!**

**ALS IK
BEVEL GEEF
DAT ER GESTAAKT
MOET WORDEN, GELDT
DAT NIET VOOR JUL-
LIE, WILSKUIKENS**

**O
ABRARCOURCIX!
ABRARCOURCIX!**

**...ER ZITTEN
NIEUWE ROMEINEN
AAN TE KOMEN!**

**JA! STAPELS EN
STAPELS FRIGGE EN
MONTERE ROMEINEN!
EN ZE ZIJN NOG WEL
ONDERWEG NAAR
DEZE STREEK....**

**HMM... IN FEITE IS
DAT ALLEEN MAAR GOED
NIEUWS... ONZE DORPS-
BEWONERS VERVELEN
ZICH TOCH MAAR... WAT
BEWEGING ZAL ZE
GOED DOEN**

**GA KIJKEN
WAT DE ROMEINEN
VAN PLAN ZIJD!**



JA, EN ALS RECHTGE-
AARD ROMEIN ZING IK
NATUURLIJK IN 'T LATIJN

ZEG JONGENS,
WETEN JULLIE WAT DIT
IS?

NEE.

DAT IS EEN
LEGIONNAIR DIE EEN
MUG TEGEN DE MUUR
DOODDRUKT.

EN WEEET JE
WAT DIT IS?

DAT ZEI
JE TOCH AL?... DAT
IS EEN LEGIONNAIR,
DIE...

HAHAHA! WELNEE!
DAT IS EEN BELG DIE EEN
SPIJKER IN DE MUUR SLAAT!
HAHA!

54

HOU
TOCH 'NS
'N KEERTJE
OP MET DIE
MOPPEN!

JA! WE
HEBBEN ONZE
BUIK VOL VAN
DIE VERHAAL-
TJES!

NOG ÉÉNTJIE!
WEEET JE HOE EEN
BELG EEN VUULTJE
UIT EEN ROMEIN
ZIJN OOG HAALT?

TGG!
DIE KENDEN ZE
ZEKER AL!

IK GRAVEN 'T BOS IN,
'N OMWETJE MAKEN. ANÉ
MAKKERS!

ANÉ! PAS OP DAT JE GEEN
KWAADWILLENDEN SWEETEN
TEGEN 'T LIJF LOOPT!

ONGELOFE-
LIJK!

JA! HET LIJKT
WEL OF ZE NIET
GOED ENIK GEWOR-
DEN ZIJN, DIE
ROMEINEN!

55



BIJKOMEN?!?



ZE STUREN ROMEINEN NAAR ONS TOE OM ZE 'N BEESTJE BIJ TE LATEN KOMEN!



...EN DE LEGIONNAIR ZEI ER OOK NOG BIJ DAT ZELFS EEN AFNAMMING VAN OBELIX EEN PRETUE WAS NA AL DIE DINGEN DIE DE BELGEN HEN AANGEDRAN HADDEN.

EN VERDER VERHAALT HET ZELF ALLEMAAL VERHAALT HET OVER DE BELGEN... IK BEGRIEP ER GEEN ENIGS VAN... OVER SPILERS DIE ZE MET HUN VINGERS IN DE MUUR BLOEGEN... IK DOE NOOIT ANDERS.



ER IS TOCH HELEMAAL GEEN REDE OM JE ZO OP TE WINDEN? IK VIND HET EERDER VLEIEND DAT DE ROMEINEN HET LEUK VINDEN OM BIJ ONS WAT BIJTE KOMEN!



**VLEIEND
?!?**



ALS HET ZO DOORGAAT, KOMEN DE MENSEN STRAK, HUN VAKANTIES NOG IN ARMORICA DOORBRENGEN: ARMORICA MET ZIJN GEZONDE LUCHT, ZIJN ONBEROERDE NATUUR, ZIJN ONBESPOOTEN VOEDSEL...



WIJ ZIJN EEN PLEK GEWORDEN WAAR DE ROMEINEN NAARTOE KOMEN OM 'N BEESTJE BIJTE KOMEN EN DAT NOEMT IE VLEIEND! HA! DAT ROEPT OM EEN NIEUW GERGOVIA!



MAAK JE TOCH NIET ZO KWAAD, BOLLETJE. HET IS TOCH MAAR EEN ONNOZELE LEGIONNAIR DIE DAT GEZEGD HEEFT. CAESAR, DIE WEET WAT JIJ EN JE MANSCHAPPEN WAARD ZIJN.



DAT IS HET WAT JIJ...
WAT?!?



JULIUS CAESAR HEEFT GEZEGD DAT VAN ALLE GALISCHE STAMMEN DE BELGEN HET DAPPERST ZIJN!



ZO! HEEFT IE DAT GEZEGD, JULIUS CAESAR?! HA! WEET JE WAT IK VAN 'M DENK, VAN CAESAR?!?



BOLLETJE! ALS JE GROF IN DE MOND GAAT WORDEN, DOE DAT DAN ELDERS, WIL JE.

PRECIES! WE GAAN EEN VERGADERING BELEGGEN! ONMIDDELIJK!



IK HEB JULIE BIJEGEROEPEN
OMDAT IK RAZEND BEN OVER DIE BEL-
GEN DIE CAESAR ZO DAPPER
VINDT...



HÉ? IK DACHT DAT
WE HIER BIJ ELKAAR
WAREN OM EVERZWON-
NEN TE GAAN ETEN...

WE STAAN NOG
MAAR AAN HET BEGIN
VAN EEN NIEUW AVON-
TUUR: HET IS NOG
VEEL TE VROEG VOOR
EEN FEESTMAAL...
BOVENDIEN IS DE
BARD ER NOG.



STILTE, GRAPJASSEN!

IK STEL VOOR OM NAAR DIE BELGEN
TOE TE GAAN EN DAN EENS TE KIJ-
KEN WAT VOOR BUITENGEWONE
GAVEN DIE JONGENS BE-
ZITTEN...



...OM HEN EN JULIUS
CAESAR DAN VERVOLGENS TE LA-
TEN ZIEN DAT WIJ TOCH WEL
DUIDELIJK DE ALLERDAPPERSTEN
ZIJN! WAT VINDEN JULIE ER
VAN?

WAT IS
ONZIN!



ALS DE BELGEN
DAPPER ZIJN, IS
DAT DES TE BETER
VOOR HEN EN DES
TE JAMMERLIJKER
VOOR CAESAR. ONZE
EIGEN ZAKEN ZIJN
BELANGRIJKER!

ONZE DRUIDE HEEFT GELIJK.
KUNSTZINNIGE KWALITEITEN
ZIJN VEEL BELANGRIJKER DAN
BRUTE KRACHT. KIKK, IK BIJ
VOORBEELD...



MIJN
VROUW WIL
NOOIT DAT IK
ALLEEN OP REIS GA;
ZE IS ME TOCH
JALOEZIG!...



IK BEN HET ALTIJD ZONDER
MEER MET ONZE DRUIDE EENS.

FIJN!
HET AVON-
TUUR ZIT EROP!
LATEN WE DE
BARD VASTBIN-
DEN EN EVERZWON-
NEN GAAN
HALEN!



WEL, ALS DE ZAKEN
ER ZO VOOR STAAN, GA IK
WEL IN MIJN ENTJE OP DIE
BELGEN AF!



IK ZAL JULIE ALLEMAAL
BEWIJZEN DAT IK DE DAPPER-
STE BEN VAN ALLE GALLIËRS!

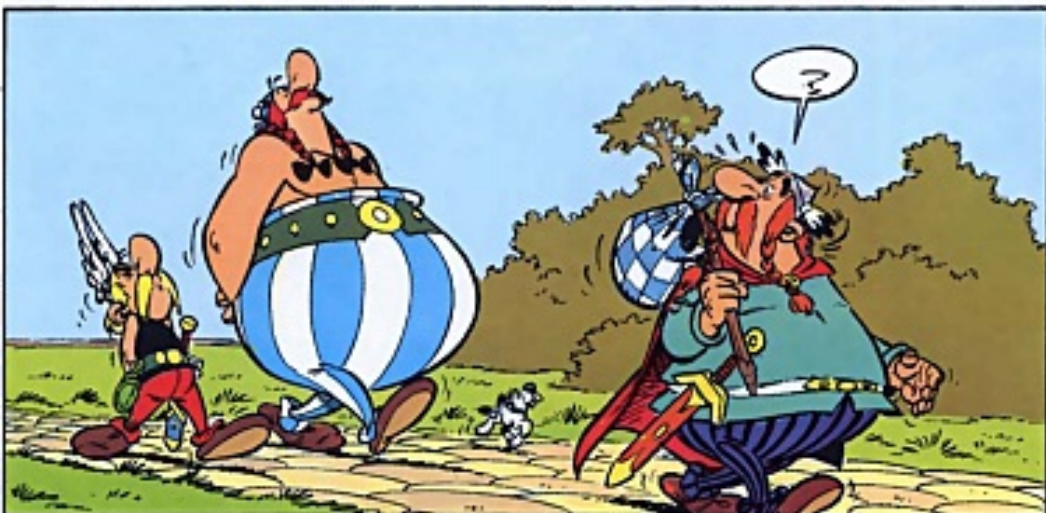


IK GELOOF DAT JIJ
EN OBELIX ER GOED AAN
DOEN MET HEM MEE TE GAAN,
ANDERS ZOU DEZE GESCHIE-
DENIS NOG WEL EENS
SLECHT KUNNEN AFLOPEN,
VREES IK.

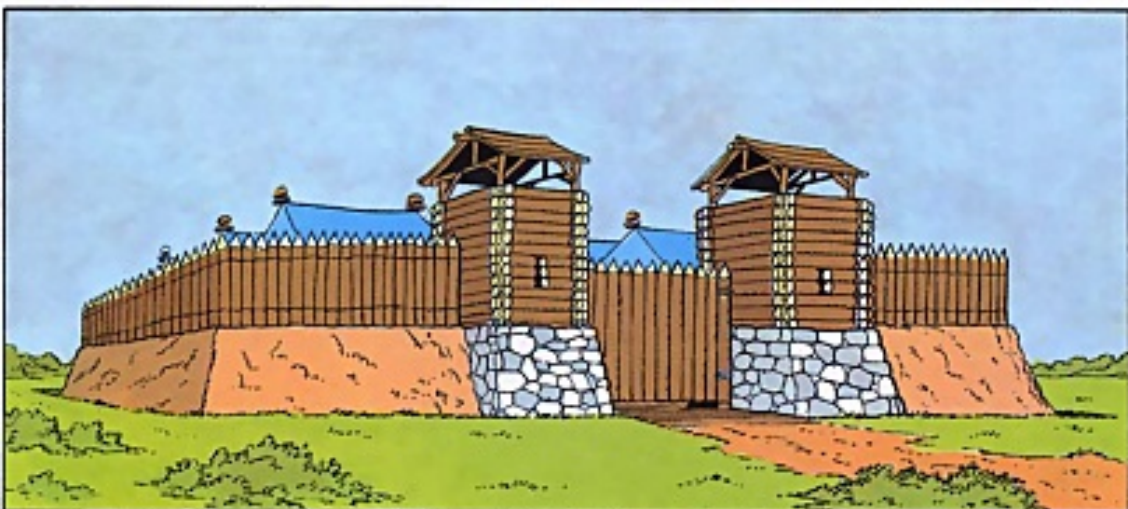




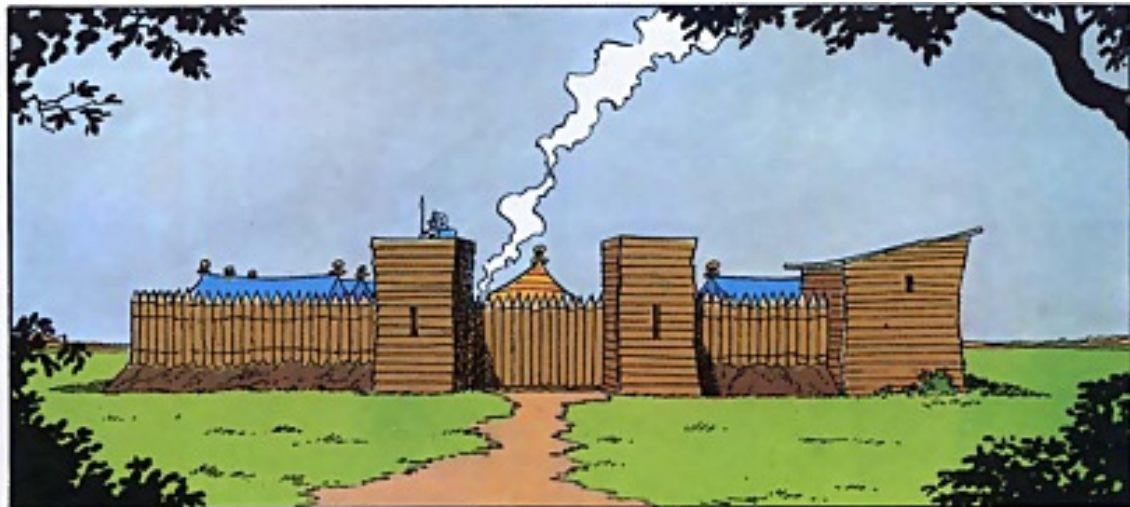














MAAR WE HEB-
BEN ALLES KORT EN
KLEIN GESLAGEN!?

ALLE GIJ, MAAKT U NIET ZO DIK.
ALLES IS DIT WEL KORT EN KLEIN
GESLAGEN, MAAR DAT WAS NIET ZO
MOEILIJK; 'T WAS NIETS ALS HOUT
EN VODDEN.

DAT IS WEL ZO, MAAR
ZE WAREN MAAR MET
ZIJN DRIËN.

HOUT EN VODDEN?! LAAT MAAR
EENS EEN KAMP VAN STEEN AAN
ONS OVER, DAN ZAL JE 'NS ZIEN
WAT WE DAARMEE DOEN!

JA!

GIJ GALLIANEN
ZIJT MET UW E
BAK-
KES DE STRAFTE,
HE?

**ZO BEN IK VAN M'N LEVEN
NOG NIET BEHANDELD!**

IK BEN
HET HELE-
MAAL MET
U EENS!

ALLE! ALLE!
'T WAS MAAR OM U
OP UW PAARD TE ZET-
TEN. GIJ HEBT ONS GOED
DOEN LACHEN,
HOOR.

EFKENS VOORSTELLEN?
IK BEN VANDENDOOMME, DE
NERVIËR. IK BEN HET STAM-
HOOFD SAMEN MET VANDEN-
KETTINRE, DE MENAPIER...

AH...
MOOI... IK BEN
ABRARRACOURCIX,
DE GALLIER...

IK BEN
VANDENBLOEDE.

IK BEN
OBELIX EN HIJ
DAAR IS
IDEFIX.

VANDEN
SCHRICKE. MET
WIE HEB IK DE
EER?

ASTERIK.

CLAUDIUS
JUTTEMUS,
1E LEGI-
DEN, 3E
COHORT, 1E
CENTURIE VAN 'T
2E MANIPEL.

IK BEN
VANDENBALLE.

HET IS AL
BIJNA NOEN KOM
MEE NAAR ONS
DORP, EEN STUKKE
BIKKEN.

NU AL?... HEBBEN
JULLIE DAN SOMS NOG
NIET GEGETEN?

VANMORGEN
HEBBEN WE
KOFFIE GEDRON-
KEN, HÉ!

TOK! TOK! TOK!







DIE RVOND...

IK VIND
DIE WEDSTRIJD
EIGENLIJK HELEMAAL
NIET ZO LEUK. DAT ZOU
NOG WEL 'NS SLECHT
KUNNEN AFLOPEN

ACH, IK MAG DAT
LAND EN DE MENSEN WEL
HOOR. LATEN WE MAAR GAAN
SLAPEN, WANT IK ZOU HET NIET
LEUK VINDEN ALS WE MORGEN
OCHTEND TE LAAT ZIJN
VOORT ONTBENT

ALLE
SLAAP WEL,
ASTERIKSKE!

SLAAP WEL,
STOMMERIKSKE!

DE VOLGENDE
MORGEN...

DE TAFEL
STAAT GEDEKT!



HIER IS DE KAART
VAN DE ROMEINSE
KAMPEN UIT DE STREEK.
IK STEL VOOR DAT GIJ DIE
VAN HET NOORDEN AAN-
PAKT. WIJ, WIJ VALLEN
DIE VAN'T ZUIDEN
DAN AAN!

SCRONCH!
SCRONCH!
SCRONCH!

19A

EN WE ZULLEN
ZIEN WIE ER HET
MEESTE PLAT-
SLAAT.

WE MOETEN
ERVOOR ZORGEN
DAT CAESAR ZE
KAN TELLEN. DAAR-
OM MOETEN WE ONS
AAN DE ROMEINEN
BEKEND MAKEN.

DE EERLIJKHEID
GEBIEDT MI TE ZEG-
GEN DAT WIJ BESCHIK-
KEN OVER EEN
TOVERDRANK. MIS-
SCHIEEN, ALS U
WILT...

WIJ HEBBEN UW
FLUITJESBIER NIET
NODIG. ONZE
MEDE IS STRAF
GENOEG.

EN IK ZAL BOTER-
HAMMEKES GEREED
MAKEN, WANT OP UW
NUCHTERE MARG IS HET
HEEL ONGEZOND
VECHTEN.

WAT LATER, IN EEN
ROMEINS KAMP
EVEN TEN NOORDEN
VAN HET BELGISCHE
DOORP...

DRIE
MANNEN
EEN HOND WAD-
DEREN HET
KAMP!

EEN PATROUILLE
VAN ZES LEGIONNAIRS!
GA KIUKEN WAT ZE
WILLEN!

19B



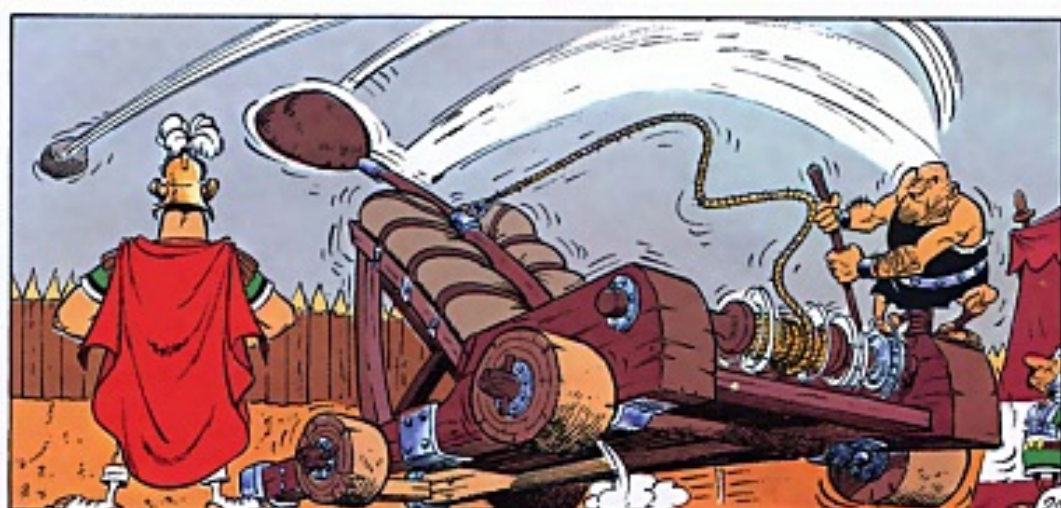
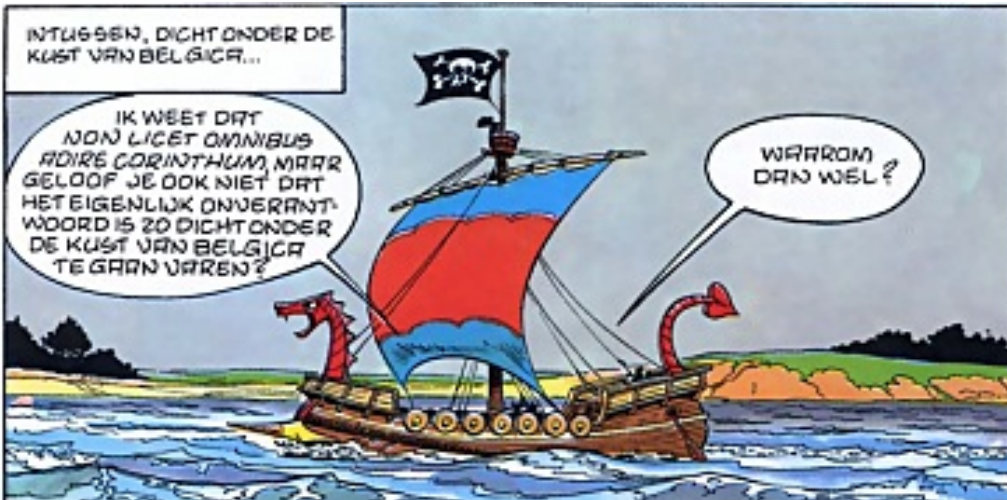
**ZE WILLEN
BAKKELEIEN!**





IN DE PATATTEN VALLEN VLAAMS VOOR FLAUIJ VALLEN





DE VREEMDE
WEDSTRIJD DUURT
VOORT. GALLIERS EN
BELGEN, DIE PROBEREN
ZOVEEL MOGELIJK
OVERWINNINGEN TE BE-
HALEN OPDAT ZE HET
DAPPERST BEVONDEN
ZULLEN WORDEN,
ZARIEN DOODEN VER-
DERF IN DE ROMEINSE
LEGERKAMPEN IN DE
OMGEVING...





INTUSSEN, OP HET HOOFD-
KWARTIER VAN DE ROMEINEN
IN BELGIË...



BEVELHEBBER OVER EEN ROMEINSE PROVINCIE



IN ROME ZIT DE
SENAT IN VERGA-
DERING BUEEN...

SENATOR
ONDERONGEUS HEEFT
HET WOORD.

COLLEGH'S! DE
VERBOUWERS VAN "BRASSI-
CA" IN DE STREEK ROND PIJRE
BEVINDEN ZICH IN EEN BENARDE
SITUATIE DIE TE WIJEN IS AAN
DE AANHOUDEDE
DROOGTE...

* KOOL

WE MOETENDE
SITUATIE IN PIJRE
DIEGAAND BE-
STUDEREN EN...

LEGAT WOLFGANGAMAEUS
IS ZOJUUST IN ROME
RANGEKOMEN. HIJ
VRAAGT OM TERSTOND GE-
HOORD TE WORDEN IN
VERBAND MET DE NIJ-
PENDE SITUATIE IN
BELGIË

LAAT HEM
BINNEN!

O NEE! HET
REGLEMENT VERBODT
DAT EEN SPREKER OP DIE
WIJZE IN DE REDE GEVAL-
LEN WORDT... IK BEN DUS VAN
MENING DAT DE BRASSI-
CA...

JR, LAAT
HEM BINNEN! JULIUS
CAESAR KOST ROME
HANDENVOL GELD MET DIE
VELDTOCHTEN IK ZOU NU
WEL NS WILLEN WETEN
WAAR AL DAT GELD AAN
BESTEED WORDT.

BEDENK
DAT DE
BRASSICA
VERBOUWERS
...

IK BEN ER NIET
BANG VOOR DAT HET
RAPPORT VAN WOLF-
GANGAMAEUS BEKEND
GEMAAKT
WORDT! LAAT HEM
BINNEN!

MAAR
DE BRASSICA
DAN?

**WEET JE WAT JIJ
MET DIE BRASSICA
KAN DOEN!?**

LAAT DIE LAATSTE WOOR-
DEN VAN CAESAR MAAR
WEG. ZO'N CITAAT ZOU
ALLEEN MAAR EEN
GLECHTE INDRUK BIJ
NADESLACHTKUNNEN
WEKKEN!











EVEN LATER...

HET KAMP
VAN CAESAR!

AVE CAESAR! TWEE MANNEN NADEREN
HET KAMP MET EEN DING DAT VRAAG IETS
VAN EEN ONDERHANDELINGSVLAG
WEG HEEFT.

**JA JIJ! SINDS WANNEER
KENNEN MIJN LEGION-
NAIRS ANGST?!**

WAT MIJ BETREFT
SINDS DRIE MAANDEN.
SINDS IK IN BELGICA
BEN, OUS EIGEN-
LIJK...

...MAAR IK ZAL UW BEVEL
GEHOORZAMEN. IK GA EROP AF.
AVE CAESAR, MORITURI TE
GALUTANT. GRAAG ZOU IK NOG 'N
BRIEF AAN MIJN VROUW
GESCHREVEN
HEBBEN.

ENKELE OGENBLIKKEN
LATER...

HA...HALT!

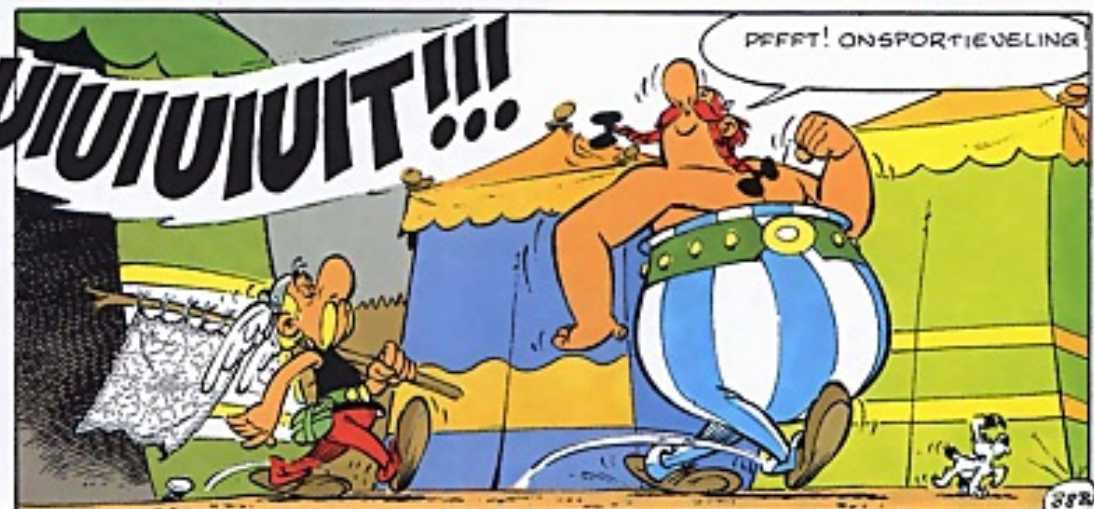
WAAROM DEED
JE DAT NOU? WE
HEBBEN TOCH 'N
WITTE VLAG?

O, MAAR HET IS
TOCH NIET HELEMAAL
VLAG? HIJ ZIT VOL
GATEN!

DAT IS TOCH GEEN REDEN
OM DAT OP HEM AF TE REA-
GEREN!









DE VOORBEREIDINGEN VOOR DE GROTE STRID NEMEN EEN RANJING...

LEGAT WOLFGANGAMIT-DEUS! ALS DE STRID INVOLLE GANG IS, VAL JIJ DE VIJAND IN DE RUG AAN.

TOT UW ORDERS, O CÉSAR! OP MIJ KUNT U REKENEN!

ZUIRKOOL MET JIJ! JOUW VERTROUW IK DE LEGIONNAIRS VAN MIJN PERSOONLIJKE LUFWACHT TOE. ZIJ MOGEN PAS IN AKTIE KOMEN TEGEN HET EINDE VAN DE SLAG, WIJ OPENEN HET GEVECHT MET ONZE KATAPULTEN!



BIJ DE BELGEN WORDEN NATUURLIJK OOK ZO DE NODIGE VOORBEREIDINGEN GETROFFEN; PIJLSNELLE KOERIERS WORDEN UITGEZONDEN OM DE BUKSTAMMEN TE WAARSCHUWEN...



MET JULIUS CÉSAR AAN HET HOOFD BEGEVEN DE LEGIOENEN ZICH IN BESLOTEN GELEDEREN NAAR DE VLAKTE WAAR DE SLAG GELEVERD ZAL WORDEN...



INTUSSEN ZIJN DE BELGEN, MET VANDENDOMME EN VANDENKETTINGE AAN HET HOOFD, EVENEENS OP WEG NAAR HET SLAGVELD...

WAT HEB JE ZOAL TE BIKKEN MEEGENOMEN IN DE OSSEWAGENS?

MEDE MET BOTERHAMMEN.



HO, EN WAT ETEN WE BIJ DIE BOTERHAMMEKES?

DE OSSEN.



MET HIER'T FIERE ROMÉ...

ONZE TROEPEN HEBBEN HUN POSITIES INGENOMEN.

DE KATAPULTS STAAN IN DE AANSLAG.



EN DAAR VANDENDOMME...



LOS!



BLOEDIG TREFFEN! TOUITATIS DOET IEDERE HOOPKREET VERSTOMMEN!

HELA! WAT ZIJN DAT VOOR BOLLEKES?



VERDEROP NADERT
EEN KLEINE SCHARE 'N
GROEPJE BOMEN.

BIJ JUPITER, LEGAAT
WOLFGANGMADEUS, IK
HAD VEEL LIEVER BIJ
DE GROTE STRIJD-
MACHT GEZETEN!

PRECIES. DAAR KOMEN WE VANZELF BIJ
TERECHT ALS WE DE ACHTERHOEDE VAN DE
VIJAND VER-
SLAGEN HEB-
BEN.

IK'VERTROUW DIE BELGEN NIETS.
EN DE MANSCHAPPEN ZIJN EROOK
NIET GERUST OP! IK BEN BANG DAT
ZE ONS IN DE VAL ZULLEN LATEN
LOPEN.



WIJ MOESTEN ONS ERBUITEN
HOUDEN! O, NATUURLIJK, WE ZIJN
MAAR VREEMDELINGEN EN WIJ MO-
GEN ONS NIET BEMOEDEN MET BINNEN-
LANDGE AANGELEGENHEDEN. WIJ
MOGEN GEEN LÖLLETJE HEBBEN.
PFFF! DE EIGENHEIMERS!

RUSTIG
TOCH...



IK HEB TOCH AL
VANAF HET BEGIN
GEZEGD DAT HET
ONZE ZAAK NIET IS
JE MOET DAT BE-
GRIJPEN!



HET ENIGE WAT IK BEGRIP
IS DAT IK ZIN HEB OM IEMAND
OP EEN PAK SLAGS TE TRAKTEREN!
MEN KAN DAN WEL FUNGEVOE-
LIG ZIJN, MAAR ALS IK...

SSST!



IK DENK DAT
JE JE PAK SLAGS
KAN GAAR UITDE-
LEN; ER KOMEN
ROMEINEN AAN!



HA! ZIE JE WEL! OP
DE ROMEINEN KAN JE
PAG BOUWEN, DAT
ZIJN TENMINSTE
SERIEUZE LIEDEN!

HET ZIJN ER NOG
AL WAT. LATEN
WE MAAR EEN FORSE
BLOK TOVERDRANK
NEMEN.



GLOE!
GLOE!
GLOE!

WE NEMEN ZE
TE GRAZEN IN DAT
KLEINE BOS
DAAR...





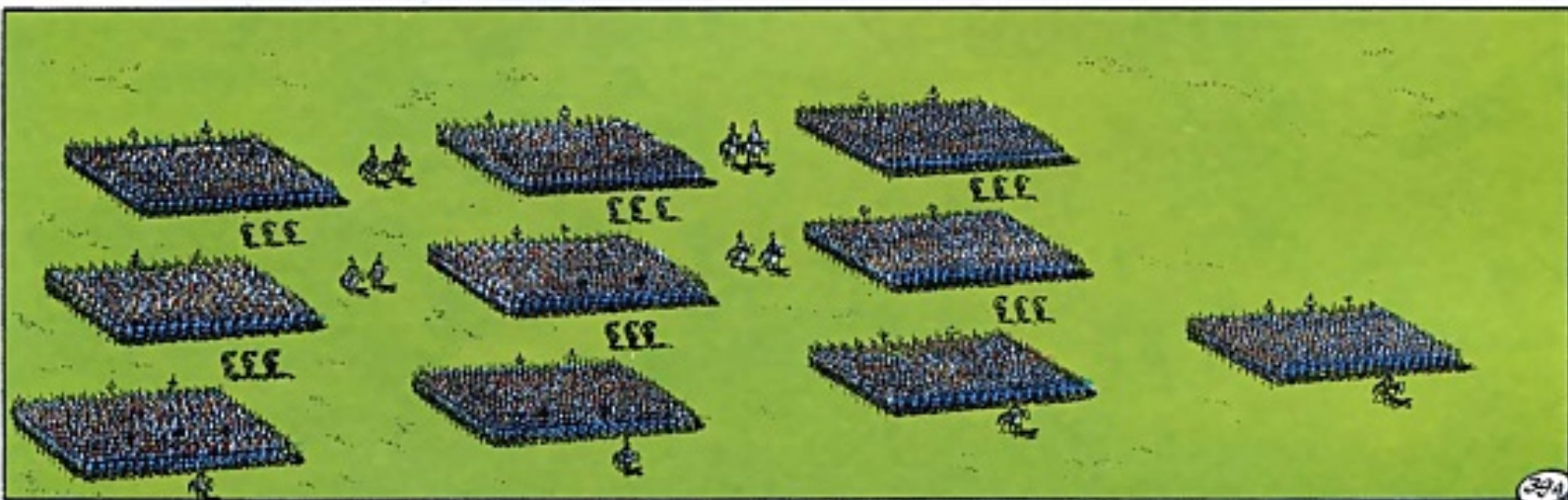
DE AVOND VIEL VUURIG EN ZWART WAS DE STRIJD. D'AANVALLENDE CÆSAR HAD DE ZIJDEN BIJKANS DE ZEGE BEREID; HIJ DREEF DE BELGEN BIJEN IN EEN BOS...

KOM MANNEN, WE GAAN EEN BEETJE SCHUILEN TOT DIE VLAAG OVER IS!

POK!

DE VIJAND TREKT TERUG!

MOOI, WERP DE TIEN COHORTEN VAN HET LEGIOEN IN DE STRIJD.



DIT BETEKENT EEN NIEUWE OVERWINNING VOOR U, O CÆSAR!

NOG NIET... DIE BARBAREN ZIJN VENIGHE TEGENSTANDERS... DE VERSTERKINGEN HADDEN BOVENDIEN AL MOETEN KOMEN OPDRAGEN... IK MAAK ME ONGE-RUST...

VERHEUGD OPEENS RIEP HIJ UIT:..

WOLFGANGAMADEUS!

'T WAS ASTERIX!

AWEL, WAT DOE-DE GIJLIE HIER?

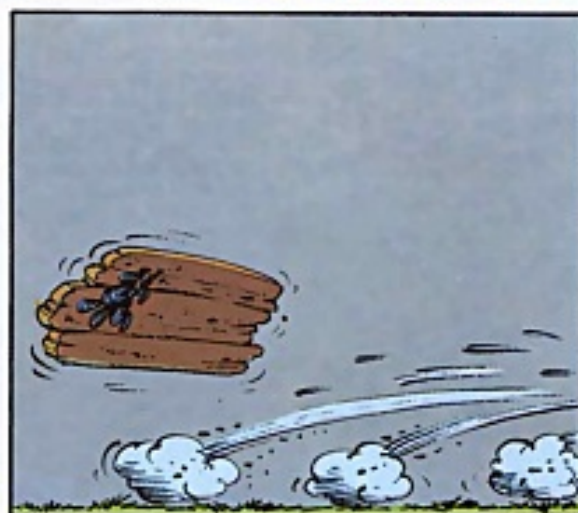
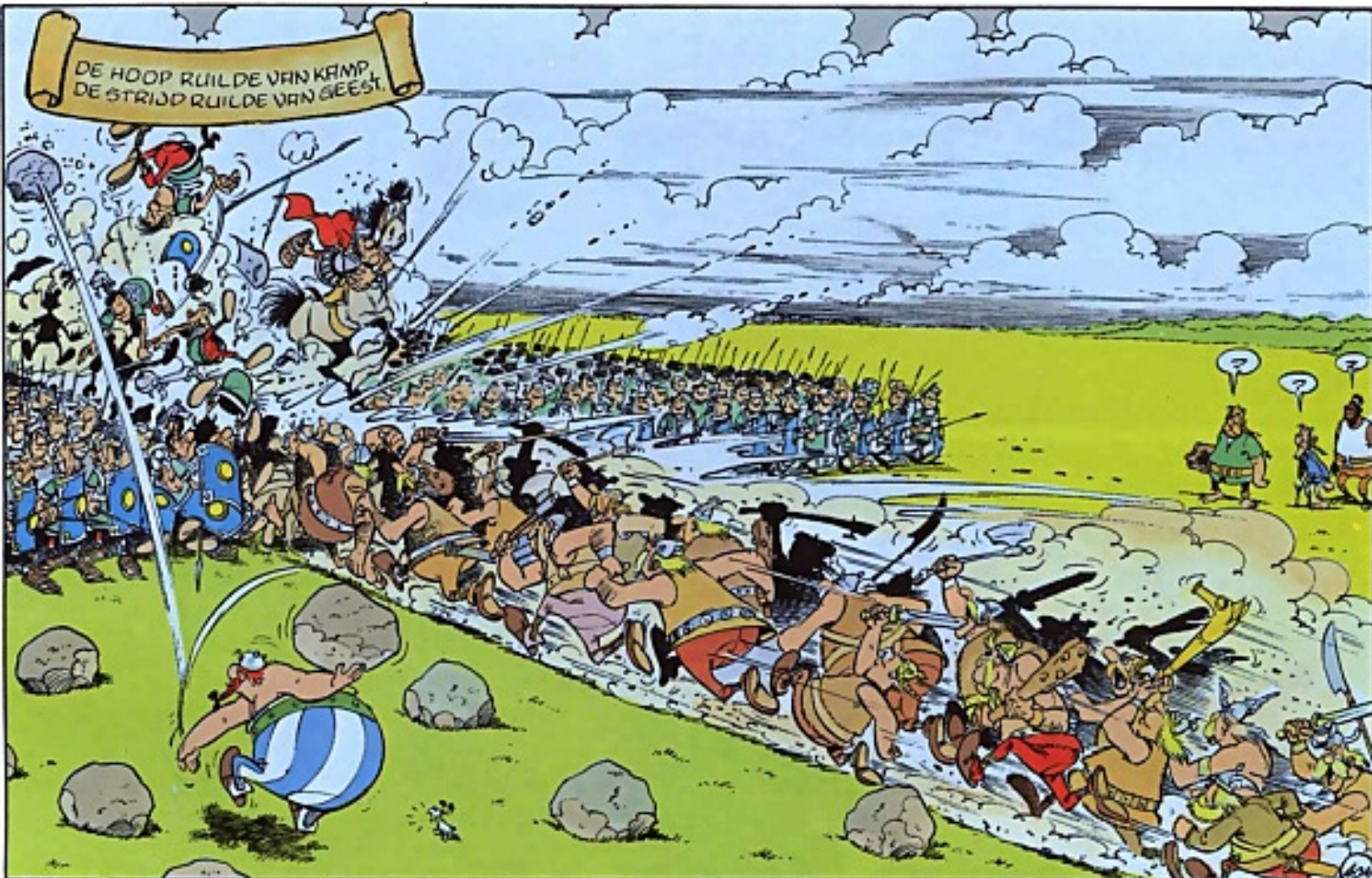
O, ALS HET JE NIET ZINT, ZULLEN WE NIET AANDRINGEN, HOOR. JULLIE MOGEN DAN WEL DE DAPPERSTEN ZIJN, MAAR WID ZIJN'T AUNGENOEGIST.

GENOEG GEBAKKELEID!
EROPAF!

JA! EROPAF!

DE GALLIËRS HEBBEN GELIJK!
EROPAF!

DE HOOP RUILDE VAN KAMP.
DE STRID RUILDE VAN GEEST.



EN TRIARIÏ, PRINCIPES MET CALIGULAE VAN LEER, HABITATI, WAARMEE ROME BEMANDE ZIJN LEGIDEN ZO ONTSTUIMIG, VELITES, BAGITTARIÏ, MEE-SLEPEND HUN HELMEN ZO PLUIMIG, DRAGEND HUN SCHEENPLATEN ALS VEEDE CLIPESUS, AL DIE GENEN VAN ALESIA EN VAN PHARSALUS TEGEN POMPEIUS...



IN 'T BEGEF NIET TE OVERLEVEN DIT FEEST, SPRAK HUN MOND, ALS IN EEN ENKELE SCHREEUW:

'T IS NU WEL MOOI GEWEEST!!!



GEEF JE OVER!



DE GARDE STERFT EN GEEFT ZICH NIET OVER!



WELWAAR, DE GARDE GEEFT ZICH WEL OVER!

RARE JONGENS, DIE ROMEINEN!

MAAR DE GARDE...

WEET JE WAT JIJ MET DE GARDE KAN DOEN?!



JA, NU WEL...



GOED, IK GA TERUG NAAR ROME. IK REKEN EROP DAT JE ERVOOR ZORGT DAT DIT ONBEDUIDENDE VOORVAL ONDER ONS BLIJFT...

EEN PAARD VOOR CAESAR!

DE VLIJCHT DRONG ZICH OP AAN DE LEGIONNAIR ZO ONTPAAN EN DIE, MET DE ARMEN VERKRAMPT, UITRIED:

LATEN WE ER ALS DE BLIKSEM VANDOOR GAAN!



**WE HEBBEN GEZEGEVIERT!
ZETREKKEN ER-UIT!**



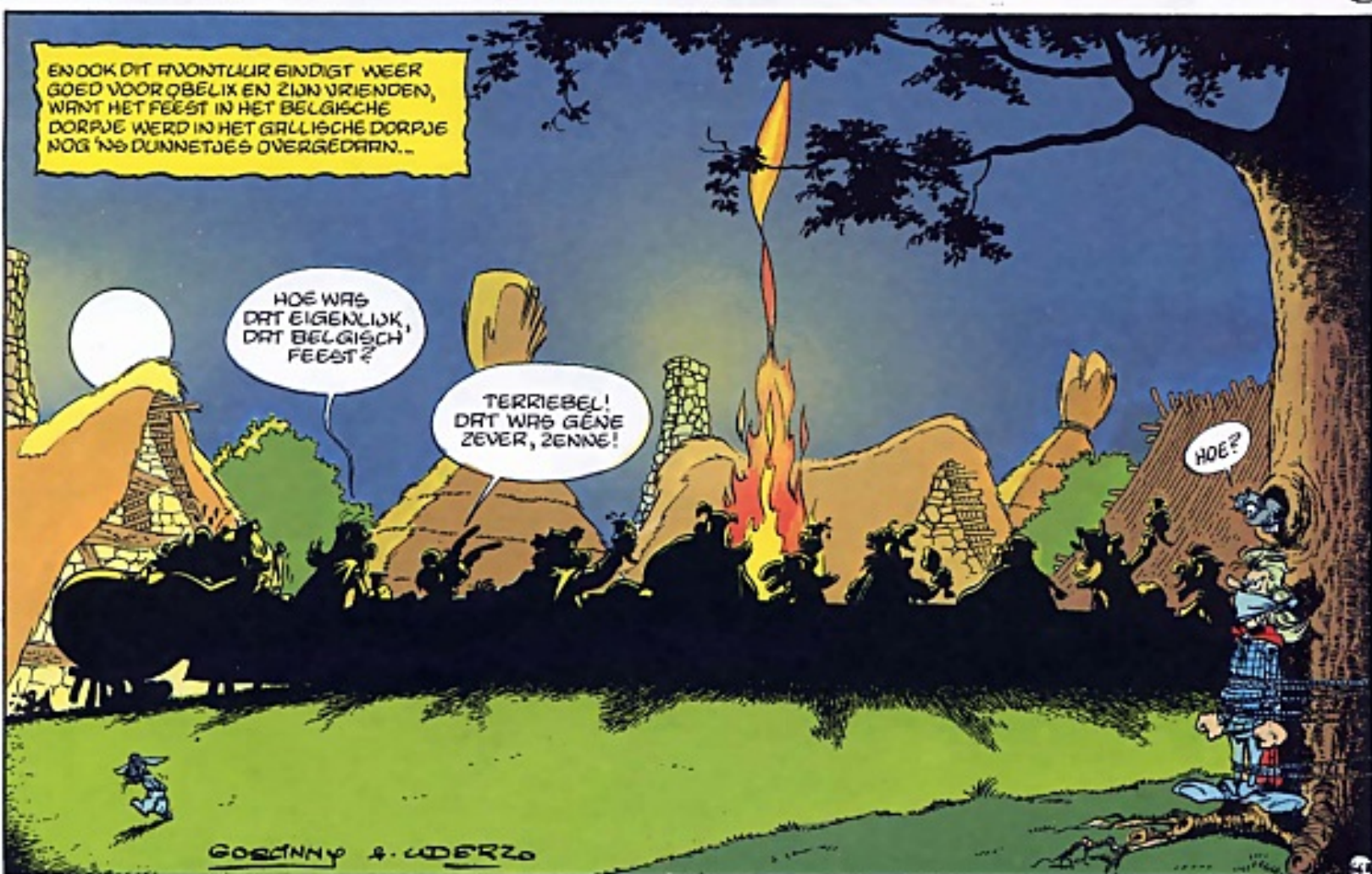


HET FEEST ZOP
BELGISCHE DO
W



ALS DAT IN HET
ORPJE GEVIERT
OERD...





REEDS VERSCHENEN BIJ
UITGEVERIJ HACHETTE:

ASTERIX DE GALLIËR

HET IJZEREN SCHILD

DE KAMPIOEN

ASTERIX EN DE BRITTEN

ASTERIX EN DE RONDE VAN GALLIA

ASTERIX EN DE GOTHEN

ASTERIX EN CLBOATRA

ASTERIX EN DE KOPEREN KETEL

ASTERIX EN DE GLADIATOREN

HET GOUDEN SNOEIMES

ASTERIX EN DE NOORMANNEN

ASTERIX EN HET 1^{ste} LEGIOEN

DE INTRIGANT

ASTERIX EN DE OLYMPISCHE SPELEN

ASTERIX IN HISPANIA

ASTERIX EN DE HELVETIËRS

DE LAUWERKRANS VAN CAESAR

DE ROMEINSE LUSTHOF

DE ZIENER

ASTERIX OP CORSICA

HET GESCHENK VAN CAESAR

DE GROTE OVERSTEEK

OBELIX & CO.

ASTERIX EN DE BELGEN



EUR 5,99



9 782012 100824

ISBN 201210082-1